

# **I L - B I D W I**

**FOLJU MAHRUG DARBEEN FIX-XAHAR MID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA**

Editor: C. Zammit-Marmarà, M.B.E.

Nru. 73

IS-SIBT L-1 TA' DICEMBBRU. 1845

Nru. 73

# TIKXIF TAL-GHAGEB

(C. Zammit-Marmarà M.B.E.)

#### **IL-PROGRESSI TAX-XJENZA U L-INSETTIĆIPI**

**S**A mill-bidu tad-dimja l-bniedem improva dejjem jivvinta hwejjeg tal-ghaġeb li l-kun jinsabu b'għadd kbir. Iżda hi haġa li ma jista' jiċħadha hadd, li f'dawn i-ħarbar snin ix-xjenza qiegħda timxi tant b'heffa, illi jkun tabilhaqqo ibleħ dak li jibqaq lura u ma jixxim xix magħha fid-dan il-progress kbir. I-l-żejjed fil-fersha tal-bniedem.

Ftit xhur ilu qrajna dwar l-insejtieita "D.D.T.", ukonna għadna biikemm na fuwa x'inhij din il-mediċina tal-ghaġeb meta dehret oħra iż-żejjed qawwija minnha: il- "Gammoxane". Dawn iż-żewġ insejtieidi huma tab-lhaqq arma gdida u ta' saħħa kbira biex biha l-bidwi jkun jista' jeqred bosta mill-inseitti u mid-dwid fuq il-prodotti tal-biedja li wiqsgħad darbi jikkagħunaw telf kbir ta' hxejjex, ta' frott, ta' flus u ta' żmien!

L-“AGROXONE” LI JEORED IL-HAXIX HAŽIN

Dr. R.E. Slade wished mix-xjenzati kbar (li huwa wkoll wiehed mill-ghorrief li kixfu l-bomba atomika), issa habbar meddioru għidha ghall-qirda tal-haxix hażln li sem-mieha "Agorxone" il-fha l- "Methoxone". Dr. Slade huwa Direttur tat-taqṣima xientifika ta' -I.M.C.I.

Din il-medicina għad ma tinsabx ghall-bejjh, iżda jingħad li ma d'duxx ma tkun tista' tinkiseb f'għamla ta' trab u f'għamlu wkoll ta' likwidu.

L-ahħar provi ta' din il-medicina li tqoq bosta mill-haxix hażin għadhom kif intemmu ġewwa l-Ingilterra fejn saru fuq raba' kbir u fuq kull naha ta' l-Ingilterra.  
Haġa kbira u sabiha li hem n-f'dan il-“Methoxone” huwa l-fatt li ma jħalli l-ebda velenu fl-art. Huwa jista' jingħata fuq xi whud mill-ueħu, bħamha huwa l-qamħ, f'kuuż żmien wara li jinżera'. Malli jingħata huwa minnufi iwqqaf l-avanz tai-haxix hażin li jkun hemm j'kber mieghu. Wieħed Jista' jara l-effett tiegħu fi tnaξ-il-sioġha, iżże다 l-haxix hażin kulant jaie jieħu bosta granet sakemm imut. Il-ġhaġeb tiegħu huwa li filwaqt li jogħol il-haxix hażin li iku hemm mal-qamħ. Ill-qamħ stess ma jaġħim lu xien?

Tkun tinhieg ftit ta' l-attenzjoni meta jkun qiegħed jingħata ghaliex jekk it-trab jew il-bexx tiegħu jtir mar-riż għal xi ġħalqa oħra qrib fejn ikun hemm tikber xi razza tal-kromb dan jaġħmluha kċċa kbira wkoll!

F'Lulju li ghaddha, jiena kelli l-pjaċejr nara il-esperi-  
menti li kienu qed isiru fl-Ingilterra b'dan il-“Methoxone”.  
L-istudju li qed isir fuqu għad ma waqafx u jidher li  
ghad isiru xi kixfiet iżjed tal-ġaġeb dwar din il-mediċina  
eċċida.

**EEFETT TAI-SIRRA TAI-HAXIX HAZIM**

**EFFECT TAL-QIRDA TAL-HAXIX HAZIN**  
Bħalma jistgħu jaraw il-bdiewa, din il-mediciċina hija ta' htiegħa kbira għaliex meta hija teqred il-haxix hażin li jkun jikber nglejha aħna, mal-qamħ, allura dan ifisser illi d-demel li jkun hemm fl-art jibqa' għall-qamħ biss u ma jittihedx mill-haxix hażin ukoll! Mingħajr haxix hażin il-prodott jikber iż-żejjed b'saħħtu!

**Fl-ahharnett, u dan huwa iktarx l-iżjed pont importanti, huwa jifranka ħafna xogħol li jinhtioġ bit-tinqija u għalhekk inaqqa l-ispejjeż u b'hekk iġħin biex niksbu l-iżjed ħażja meħtieġa fil-biedja ta' għada, jiġifieri li nkabbru l-prodotti bl-ingas spejjeż li nistgħu.**

Skond ma gie mfisser Jili fl-Ingilterra, din il-mediċina hekk mehtiega fil-kampañja, ma tkunx tiswa wisq. Ahna biex ma nkunux iżjed lura minn pajjiżi oħra, ippoffittajna ruħna mill-mawra tiegħi fl-Ingilterra u għalhekk hadna hsieb biex kwantià żghira minn din il-mediċina tasal f'idejna ma dduwx, biex il-patologu tad-Dipartiment tal-Biedja, Dr. Peralta, ikun jista' jipprova l-ġeffetti tagħha f'arġa stess.

CHEN NO

J'Alla mohh il-bniedem jibqa' jaħdem ghall-ġid ta' kulħadd u biex inaqqas il-gwaj, il-mard, l-insejti u d-dud. Il-ħumanità tħinsab lmħabbta bħhom u b'hekk tiftah bieb ġgid ta' hajja hienna għal min jaħdhem l-art u għal min ċiekk bil-prodotti fagħha.

**IL-BIEDJA F'DICEMBRU**

(Editur tal-Propagaanda

Temp

**W**ARA n-nixfa li kellna gheluq Settembru u ghal bidu ts' Ottubru, meta mar-riħ isfel ghamlu ġranet hekk sbieħ l- kont tistħajlx dichel is-sajf flok ix-xitwa, hekk kif qaleb nofs Novembru, l-ajru nfexx f'halbiet ta' xita li biha l-učuh tar-raba' taffew l-ghatx li kellhom u hadu r-ruħ. Ix-xita li għamlet it-Tlieta, il-20 ta' Novembru, kienet hekk qawwija fuq l-inħawi ta' San Pawl il-Bahar sa tarf il-Marfa, li ġrat hafna īnsara, fil-bini, fit-torġo u fil-hitan tal-egħlieqi. Mn'Alla dil-burra xika xita kienet ta' żmien qasir!

It-temp qaleb għal frisk, iżda l-kešha għadha ma bdiex tinhass sewwa u langas ma tinhass sewwa qabel il-Milied. "Qabel il-Milied u la bard u langas ksieħ", igħid il-qawl Malti. Għal dħul D-ċembru, il-ġurnata tibda tiq-sar ġmielha u dlonx jibdew is-sahrat għad-dawl tal-lampa jew ta' l-Imnara f'xi għorof ta' l-irzixiet u djar tal-bd ewa. Għal San Tumas, jiġifieri għal 21 ta' Dicembru, "il-ġurnata tibda titwal pass ta' hmar qammas", igħid ukoll il-Malti, li ifisser illi l-ġurnata tibqa' fejn hi, la titwal u langas tiqsar. Minn San Tumas 'il quddiem, il-ġurnata titwal għal filgħaxija, iżda għal filgħodu tibqa' tiqsar sa l-ewwel ġranet ta' Jannar. Wara l-Milied, l-ajru thorsu jiksa u jingħażza, u tibda wkoll tagħrrel xi raxxa s'lġ iriqq li dlonk tqoqtoll il-patata u tqagħbarlek is-silla, għalkemm imba-ġħad tlokk tgħixi minnha.

Xogħol u żrigh

Issa huwa żmien li wieħed jaħseb biex jiżra' l-qamħ, iż-żiġi tat-tomnija u ta' qamħ ieħor tar-rebbiegħha ma għandekx tiżiżgħu qabel eġħluq dan ix-xahar. Biex tiżra' l-qamħ m'hēnmx bżonn iddimmel; b'żejjed tagħti fit-Sulfat ta' l-Ammonia. Il-qamħ ma jridx art shħuna ghax inkella jinfexx fit-tiben u bil-mod jagħmel sħula. Onqox il-ful u l-piżelli, u naqqi s-silla u l-widna. La tondi għixx il-ful u l-piżelli fil-miblū.

Jekk wieħed jaġira' l-ful wara l-ewwel ġimġha tax-xahar, jaġiñiher wara l-Kunċiżzjoni, aktarx li l-budebbus ma jagħmelx għall-prodott tiegħi, iżda jekk tinzerta rebbieġ-ħha xotta l-ful ma jjiiegħedx bl-imžiwered, jekk ma tgħinu xi ffit bl-iljma.

XI FBS ST-MARIA

Hafna mill-ħaxix tax-xitwa kiber biżżejjed li wieħed jista' jaqilgħu. Il-koltivazzjon; tal-ħaxix tista' fuq kolloks issir bħax-xahar ta' qabel. Aq'a l-artiċokk, Izra' l-patata tar-robbiegħa f'post kenni għal wiċċe biki. Għall-aħħar ta' dan ix-xahar, izra' l-bżar, it-tadam, il-qara' twil, il-brinġiel u l-eğħlejjeħ oħra tas-sajf fħammieħla mdemmel tajjeb li ma jkunx misjur iżżejjed f'rakna kennija u mxemmxa. Izra' l-ful u l-piżżelli għal prodott imwahħħar. F'dan ix-xahar u d-dieħel jista' jidher il-basal u jinżara' l-basal tal-pikles fi ħmienel ma' xi hajt għal kenn. Onqox u demmel il-qaqoċċa għal wiċċe biki li kollu frott sabiħ. Hawwej

(*Jissokta fil-faccata* h.)

## KURRAT GHAŻ-ŻERRIEGĦA

(A Muscat)

## Industrja gdida bis-safar ta' żrieragh

**K**IF fissirtilkom f'artikoli ta' qabel, il-Fergha taż-Żer-regħha tad-Dipartiment tal-Biedja qiegħda tagħmel hi tha kollha biex twaqqaf f'dawn il-gżejjer, indus-trija ġidida li għad tista' tkun ta' ġid kbir għall-pajjiżna: safar ta' zrieragh ta' hxejjex u fjuri għal-hafna postijiet li dari kienu jinqdew minn pajjiżi ohra. Il-hidma tad-Dipartiment jidher li qiegħda tixi: nekkxi, il-ġħaliex f'qasir żmien, minbarra illi q'għid n-itrabbew ghadd ta' hxejjex u fjuri għaż-żr-rabba' li baqgħalna l-Marsa u fil-Qas-sam tal-Għammieri, madwar 200 bidwi iffirmaw kuntratti biex jikkultivaw ir-rabba' tagħhom b'dawk il-hxejjex u fjuri li għad jagħtuna ż-żerriegħha.

Iżda billi din hija industria gdida u l-bdiewa tagħna ma kienu qatt imrawma fiha, jihtieġ joqogħu bir-reqqa għat-tagħrif li jingħatalhom mill-Fergha li għandha t-treġija ta' l-iżvilupp ta' din l-industria. Meta l-bidwi tagħna jaġħmel dak li jiġi f'mohħu f'din il-haqqa, għaliex gdida jista' jtitlef il-frott ta' dak li jkun sejjjer jikseb.

Għaliex iż-żerriegħa tal-Kurra falliet

Minħabba dan li għedna, xi bdiewa gergru illi ż-żerriegħa tal-kurra li ġiet mogħtja lilhom, fallieb. Ir-raġuni li ġara dan hija dali li dawn il-bdiewa ma qagħdux għal-istruzzjoni jiet li tajni: hom, u żerġħu l-kurra wara hafna granet li konna irrikkmandajnielhom ahna. Dawk il-bdiewa li mxew skond ir-rikkmandazzjoni tagħha rnexxew f'kollo.

Il-kurrat m'għandux jinżera' matul dawk ix-xhur tas-sena li fihom tagħmel ħafna shana jew ħafna ksejha. L-ahjar żmien għaż-żrīgh tal-kurrat huma jew għal habta ta' nofs Marzu jew wara ftit li jkun beda Settembru. Il-kurrat hija pjanta illi żżomm għal sentejn shah fil-hdura tagħiha. Dawk li jiżi rgħu għas-suq tal-pajjiż jistgħu jagħmlu dan sew matul Marzu kif uko l matul Settembru, iżda l-pari tiegħi bhala uffiċċjal li għandi x'naqsam mal-Fergħa taż-Żrieragħ, nirrikk manda lill-bdiewwa li jixtiequ jikkultivaw il-kurrat għaż-żerriegħa sabiex jiżi rgħu matul Marzu jew fil-bidu ta' April għar-ragħuni li sejjjer ingħidilkom.

**Kif tirnexxi fil-Koltivazzjoni ta' Kurrat**

għaż-żerriegħa

Biex wieħed jieħu annata tajba ta' żerriegħha tal-kur-  
iat, il-bidwi jiġi jistenna sentejn. Ma' l-owwel sena ma-  
dwar ħamsin jew iżżej fil-mija tal-kur-iat, ma jħannanx u  
dawk ix-xtieli li jagħmlu l-bonn ma' l-owwel sena jagħ-  
mlu żgħir hafna u għalhekk iż-żerriegħha li titteħied minn  
nu tkun hafifa u ma tifdix kif għandha tifdi.

Il-him'el li jkunu nżgħru f'Marzu Lahjar li jithal-lew ihaxxnu x-xitel sewwa fl-istess haġġnien u malli Jasal Ottubru dawn għandhom jnqalghu biex jithawlu f'post-hom sabiex malli Jasal iż-żmien li jbannan, ix-xitel jilhaq jissahħha k u jaġħmel bonn kbir mimli b'żżeरriegħha sabiħha. Il-pjanta tal-kurrat tagħmel il-basla jew ras l-is'ess bħħalma jaġħmel it-tewm u dan il-basal jew ir-rijus jistgħu jeġġu jithawlu sew għall-aħdar kif ukoll b'ex jerġgħu jaġħtu ż-żżeरriegħha. Il-bdiewa li hadu l-pari tiegħi ssibilhom kurrat il-għmel tiegħu fl-eğħliegi tagħhom fil-waqt illi l-bdiewa l-oħra li ma semgħux minna tilfu x-xogħol ħtija ta' l-ebus-sija ta' rashom.

Il-pjanta tal-kurrat tibża' hafna mis-shana tax-xemx l-istess bħalma jibżgħu hafna żrieragh u hxejjex oħra, għalhekk dawk il-ftit bdiewa illi żerġu tard u laħqet il-qilla tax-xemx bdid tagħmel tagħha, ma setgħux joħorġu k kuntenti b'dak li għam'u. Dawn il-ftit bdiewa hasbu li ahna tajnejhom żerrieġha qadima, iżda dawn huma kollha hrejjef, il-ħtija li ż-żerrieġha ma nibtitx kienet dik l-fissiż-aktar il fuq. Iż-żerrieġha li tajna lill-bdiewa l-oħra kienet mill-istess li tajna lilhom.

Iż-żerriegħa tad-Djar ta' Barra hia mill-ahjar.

Il-bidwi għandu jifhem illi ż-żerriegħa li ahna nqas-smu' hija ta' l-ahjar kwalità mibghuta mill-aqwa Djar l-jinnejgożjaw fizi-ż-żieriegħ, ippakkjata sewwa fi xkejji r-żgħan għal tapposta u mhux f'boroż tal-karta kif xi ħadd haseb. Id-djar li jibagħtu din iż-żerriegħha jkunu ikku untrattaw biex ieħdu ż-żerriegħa li tinkiseb mill-wieċċe li jikher minn-dik li huma jibagħtu u għalhekk wijsed jifhem illi huwas

fl-akbar interess ta' l-listess neguzjanti li ż-żerriegħa li jibagħtulna tkun mill-ahjar. Jigi minna, issa, li ahn u naħdmu bis-sengħa skond l-istruzzjonijiet li jkollna biex inkunu nistgħlu nibagħtu ba:ra żerriegħa li tieħu fama tajba u li tibda tkun imfittxa aktar miż-żvieragh ta' pajiżi oħra. **It-talba ta' żerriegħa tagħna minn Djar t'a Barra**

Kif il-bidwi tagħna jiġiegied u jiġgħen biex jikseb żerriegħha tal-patata ta' l-Ingilterra, għaliex jaf li din hija tajba u tfendilu, hekk barra minn Malta jibdew jippikaw bejniethom biex jiksbu miż-żrieragh li ahna nibagħtulhom kemm-il-darba jkollna l-hila nippuruv li ahna rabbejna u rawwimna żer-iegħha ta' l-ahjar kwalità u li ma tkun ingas f'xejn minn ta' dawk il-pajjiżi l-oħra li bhalna qeqħidin jitħabtu biex idhaħħlu din l-industrja ġdidha li thalli qligh kbir ta' flus.

L-FARFETT TAL-KROMB

(Ger. J. Peralta)

## Il-Hsara tal-Farfett tal-Kromb

**I**L-FARFETT tal-kromb huwa l-aktar wieħed li jagħmel ħsara fil-biedja ghaliex ibejjet taħt il-weraq u fi ftit żmien ifaqqas ghadd kbir ta' dud żgħir, li kulhadd il-lum jagħraf tajjeb. Dan id-dud jibda jiekol b'heffa kbira l-weraq sakemm jikber sewwa u jsir fosdqa. Billi l-għadd tad-dud li jfaqqas mill-bajd huwa kbir u billi dan id-dud idu minn jiekol minn fuq il-kromb minn 10 sa 15-il għurnata, il-ħsara li jagħmel lix-xitel tal-kromb hija kbira tassew

Mezzi Kontra 1-Farfett

Biez tražjan dan id-dud trid tieħu passi mill-bidu. L-ewwelnett għandek tqogħid attent li kemm jista' jkun tifli l-kromb għallinqas darba kull jum u tgħaffeg il-bajd tad-dud b'idejk. Dan, ma għandniex xi ngħidu, huwa l-ahjar rimedju kontra dan il-farfett, imma dan ix-xogħol huwa ta' skomdu kbir u jinhieg sabar kbir u ħafna nies, bieq wiċċed jagħmlu. Għaldaqsekk ma' dan ir-rimedju ta' tgħaffiġ l-ahjar ikun li jintuża xi bexx ukoll bieq dejjem titnaqqas il-ħsara li jwettaq dan il-farfett.

Sistema ta' Bexx Kontra l-Farfett

Id-Dipartiment tal-Biedja, jingeda b'żewġ sistemi ta' bexx; wieħed meta x-xitla tkun għadha kemm nibbet, j'gi- fsej i meta l-ewwel weraq ta'-pjanta jista' jerga' jiddekk u l-ieħor meta x-xitla tkun digà mlahħha u ma tistax tħid-del il-weraq. Nghidu mill-ewwel illi l-b'xx fuq ix-xitel żgħir huwa aktar effettiv milli meta l-bexx isir fuq ix-xitla li tkun digà mlahħha. Għalhekk jekk wieħed ikun irid ibixx, għandu jbixx meta x-xitla tkun għadha kemm nibbet u mhux wara. Is-sustanzi li nużaw f'dan il-bexx huma ftit u xejn velenuži u biex ma tinqala' l-ebda ħsara serja, aħna għandna regula preciża kif inkalltu d'n il-mistura. Minħabba f'hekk lil kull min jitlobna, aħna nibagħtu nies tagħna stess ħalli ja b'xxu huma, il-ghalek l-inqas żball jista' johloq ħafna inkwiet.

Mata x-xitla tkun digà mlahhqà, aħħna qiegħdin nużaw bexx biex intaffu l-ħsara ta' dan id-dud. F'dan iż-żmien, id-dudu jkun lahaq kiber u ħxien ġmielu u għalhekk il-qoxra tiegħu tkun ibbieset xi ffit u l-bexx ma jagħmlinks effett daqs meta jkun għadu żgħir. B'danakollu aħħna nirk-ikkmmandaw li wkoll meta x-xitla tkun kibret isir il-bexx il-ġħaliex għid jagħmel dejjem. Għal dan il-bexx aħħna nużaw in-Nikotina; nużaw ukoll il-Piretru, imma fosthom it-tnejn, in-Nikotina hija wisq ahjar. Id-doża tan-Nikotina hija daqs mgħarfa ma' gallu ilma. Hallat minnufi, imbagħad bixx fil-ġħodu. Oqghod attent li tolqot il-werqa minn taħt iktar milli minn fuq. Bixx b's-saħħa b'ex itta-jar id-dud minn fuq il-weraq bil-pressjoni ta' l-istess taħħita. Jekk il-bexx ikun magħħmul bis-sengħa u kif għedna hawn fuq, dan il-bexx għandu jagħti riżultati tajba.

Id-D.D.T.

B'hsiebna wkoll nużaw, malli jkollna kwantitatjiet bieżejed, doża ta' mediciéma gdida li jisimha D.D.T. Din ġejja, għall-habta ta' Mejju li ġej. Jekk din tirnexxi bihsiebna nkabbru l-użu taġħba ma' Malta kollha u naqdu biha lil kull minn jibgħat jitlobna bix inkbiex x-xitel tal-kromb.

## **IL-HAMIEM TAT-TIGRIJA**

(T. R. Rizzo)

L-ghala l-Hamiem jarga' lura lejn daru

**D**AWN il-ġranet qrajt artiklu wisq interessanti li jismu: "X'ini r-raquni li l-Hamiem dejjem jerġa' lura f'pos-tu", u dan l-artiklu tant għoġobni li xtaqt infissir-kom mill-ahjar li nista'.

Inghataw bosta raġunijiet fi-imġħoddi l-ġħala l-hamien dejjem jerġa' lura lejn daru. Wahda minn dawn ir-raġunijiet li qabdet art hafna fl-imkun tan-nies, kienet li l-hamien jingibed lejn postu b'xi forza ta' manjetiżmu jew ta' radju. Iżda din ir-raġuni, dan l-aħħar, kienet waqqphet ġħalko lox il-ġħaliex xi hamien tas-sevvizz li ntolaq minn hdejn stazzjonijiet ta' trasmissjoni tar-radju l-iżjed qawwija, ma kellhom ebda effett fuq it-tajran tagħhom. Kien hemm ukoll xi hamien li ġew miċluqin minn xi "bombers" ta' l-"Air Force" waqt li kienu qed jinbagħtu mijiet ta' messaġġi bir-radju l-iżjed qawwi mill-ajrplani kif ukoll mill-ajrudromi u dan il-hamien ma gie mifxkel xejn.

Ix-xkiel fit-Tajran tal-Hamiem tat-Tigrija

Dak li jista' jellef hanieme fir-rotta tat-trieq lejn darha, mhix hlief il-għeja qawwija u xi ma' temp kbir kif ukoll xi ļpar aktar iswed—haġa li f'Malta ma nafux xi tkun. Stahrig li sar minn nies xjenċjati juri li l-aqwa żewg hwi jiġeg li jighinu l-hamien ta' l-ittri u tat-tigrija huma l-vista ta' ghajnejhom u l-memorja: jiġi f'fieri s-set-ġha li jibqgħu jiftak fl-imghodd. Sabu wkoll illi f'tajran fit-tul, il-hamien kemm jista' jtir max-xtajta; iżda dan mhux għax l-art tħchinu, imma l-ghaliex l-agħasfar kollha għandhom ftit jew wisq b'żże' mil'-baħar. Il-hamien jis-kansa wkoll kemm jista' jkun il-muntanji għoljin. Kienu l-muntanji ta' l-Alpi illi ftit snin qabel il-gwerra sfrattaw b'ħafna telf ta' hamien, it-tigrija ta' 1,000 mil li saret mill-Ingiterra għal Ruma. Nafu wkoll illi l-hamien tat-tigrija fl-Amerika u fl-Australja jtir bla tbatja distanzi twali wisq iż-żejjed mill-hamien ta' l-Ingilterra għaliex f'dawl il-pajjiż hemm korsijiet tat-tigrija ta' elf mil u iż-żejjed min-ġħajr ma tiltaqa' la ma' muntanji u lanqas ma' baħar. Il-hamien tat-tigrija mitluq mill-Ingilterra ghall-Iskozja dej-jejm jiskansa l-muntanji ta' l-Iskozja u għalhekk itir max-xtajta; fil-waqt li l-hamien mitluq minn Spanja għall-Ingilteċ-četra jtir max-xtajta ta' Franzia biex jaqsam il-Kanal Ingilżi min-naha ta' fejn lu l-idjaq, jiġi fl-ri quddiem Dover. X'inhu li jiġbed il-Hamien lejn daru

X'inhū li jigbed il-Hamiem lejn daru  
Medankelly kic haemu kum a di

Madankolu, kien hemm hamiem l-*gie* mitluq minn fuq il-vapuri u li qasam sittin mil ta' baħar u iżjed ukoll biex regħa' tar lejn il-bejta tiegħu fuq l-art. Dan, meta jista', itir kontra r-riħ u mhux favur. Mhxu darba jew tnejn li xi hamiema li tkun qiegħda ttellaq fit-tigrijiet il-kbar tpoggi fl-art imħabba li tkun għejiet. Iżda dawn il-ħamiem d-ġiem komplexit it-trieq lejn da: hom wara li kielu, xorbu u striebu sewwa. Haga oħra li tiġibed il-ħamiem lejn daru hija d-dritt li huwa għandu ghall-gallina u saħan-sitra l-kaxxa li ibejjet fha. Hamiem li gie mirfrud għal-xħur twal mill-post fejn k'en ibejjet, wara li irritornaq għandu sidu l-antik, regħa' ggħieled b'hiltu kollha u rebah il-kaxxa li kien ibejjet fha fl-imghoddi, għalkemm f'din il-kaxxa kien hemm par hamiem ieħor. Id-dar, il-gallinar, il-ġnien, il-bitħha, iss-siġar u kulma l-ħamiem ikollu madwaru jħallu bħala ritratteż f'moħħ il-ħamiem li ma jithassar qatt. Imbagħad hemm ukoll in-namra u x-xewqa li jkollha l-hamien li terġa' tingħaqaqad ma' seħħibha jew ma' bajd jew beċċen li tkun hal-iet warajha.

Mif il-Hamiem tat-Tigrija jaqsam distanzi kbar.

Hemm xi dilettanti, barra minn Malta, li biex iżidu l-qawwa tat-tajran tal-hamiem tagħhom, jtuhom pilloli talferru jew piżelli mxarrba bil-whisky, bil-bir:a jew bix-sherry. Iżda għall-hamiema mharrġa u mrawma tajjeb u hemm bżonn ta' xejn minn dana kollu. Hamiema mrawma, sewwa, terġa' lura lejn darha bin-nhar jew bil-lejt, f'temp sabiħ jew f'temp hażin u sahansitra ippruvaw barra minn Ma' ta' li ħamiem tat-tigrija kapaċi jsib daru wkoll wara li l-post ikun gie ikkamfu flaġġejja, jiġi feri mbiddel għal kolloks biex ma jingħarafx, kif jaġħmlu biż-żeġbha lil-frejgati u fuq fortizzi. Isimghu issa dawn iż-żewi stejjer.

u għiduli jekk qattx kontu temmnu x'tista' tagħmel hamiem. F'Novembru ta' l-1943, dilettant tal-hamien, fl-Amerika, biegħ xi hamiem ta' l-ittri lill-Armata Amerikana u dawn haduhom fl-Ingilterra. Seba' xhur wara, wahda minn dawn il-hamimiet, ħarbet u taret lura lejn l-Amerika, għal kienet sidha—tul ta' 1,125 mil. Fl-1927, hamieni li kienet ħarbet darbejtn minn Franzia għal għand sidha f'Manchester, l-Ingilterra, intilfet; iżda fil-Mielied tal-1932 sidha tela' fuq il-bejt u sab il-hamien qed tiġgieled ma' l-oħra jnien għall-kaxxa li kienet t-bejjet fiha haines snin qabel.

M'hennix bżonn ingħidilkom, li din il-ħamiema ma dametx ġumes snin, biex ittrit it-300 mil, li kien hemm mill-belt ta' Franz għall-Manchester. Din il-ħamiema kienet inqabdet minn bniedem ta' bla kuxjenza u ma rnex-xilhom taħrab qabel ġħumes snin.

Tahrig ta' Hamiem tat-Tigrija

Il-hamiem għandu jiġi mħar: egħiex għad-ding u t-tarġiha minn il-*ħalli* kien minn iż-*ħalli* u t-tarġiha minn il-*ħalli* kien minn iż-*ħalli*. Dan huwa meħtieg biss, biex kenu jista' jkun, wieħed ma jitilx ħamiem għax, kif ga' għedtil kóm, is-sens li jirritorna lejn daru, tal-hamiem tar-razza tat-tigrija u ta' l-*l-lettri*, jitwieleq miegħu, kif ġie ippruvat b'dan li sejjjer ngleid kom. Beċċu ta' xahrejn li qatt ma kien tħiegħed iż-żejt minn it-tarġiha minn iż-*ħalli* u t-tarġiha minn iż-*ħalli* kien minn iż-*ħalli*. Għie mibjuxx l-i wieħed ieħor li kien joqghod 50 mil 'il-bogħod. Dan il-beċċu irnexxielu jaħab u r-ġa' mar-*ħallu* u t-tarġiha minn iż-*ħalli* kien minn iż-*ħalli*. Beċċu ta' xahrejn ieħor, tar 400 mil minn Preston fl-*Ingliterra*, għal Rennes fi Franza, meta ke lu erba' xħur u tliet għimgħat; u beċċu ieħor tar 548 mil minn Marennes fi Franza għal Preston, fl-*Ingliterra*, meta kellu kien xħur u tliet għimgħat.

Ma għandniex xi nghidu, l-annimali, bħan-nies, ivar-jaw fl-intelliġenza u dak li jaqħmel wieħed ma jistax jagħ-mlu l-ikċċor. Id-diktanti tal-hamiem, barra minn Malta, kollha jkollhom xi telf waqt it-taħriġ tal-hamiem tagħhom li ma jkunx il-kagħun mill-maltemp, idža min-nuqqas ta' sens u intelliġenza fil-hamiem tagħhom. Għaldaqshekk jaqbel li, flok li tintelaq ħamiema weħiħda, jintelqu ħafna minn go basket wieħed, biex, dawk l-inqas kapaċi, jit-mexxew mill-iżżejjed għorrie. Għalk im dan li ġedna juri li bօċċon tajba kapaċi jtitru fit-tul, ma għandniex ni nghidu illi l-ahjar li it-tellaq huma ħamiem mis-sena 'l fuq, billi s-sens u l-intelliġenza jikbru maż-żmien. Ghad iridu jsiru sperimenti u studju biex insiru nafu kif l-agħxsafar u l-hamiem jirnexihom isibu t-trieq fuq distanzi twal ħafna, li qatt ma kienu qasmuhom qabel, fejn il-vista ta' għajnejhom u l-memorja ta' tħalli minnuk.

Dilettanti li bdew jinteressaw ruhhom fit-Tahrigg

tal-Hamiem għal ġiri

Hawn Malta, id-delizzju tat-torbija tal-hamiem huwa kbir. Għandna tabilhaqq hafna dilettanti li malli semgħu bil-hsieb li jsiru tigħrijiet tal-hamiem, blew jistaqsu x'hemm bżonn isir u saħansitra wkoll wieħed mill-Imseħħbin tagħna, is-Sur Pawlu Arpa, ta' Nu. 38, Trieq Santa Lienas, Tas-Sliema, beda digħi jħarreg minn dan il-hamiem b'hiegħha kbira. Xi fit-tid qiegħi minn is-sit u kollha kien huma waslu Tas-Sliema, u l-ġħada, fi-ġħodu reġga, tħallhom mill-Għammieri, il-Marsa, u, għalkemm kien t-xita riqqa, huma ġibdu dritt għal daxhom. F'dawn id-darbtejn, ma nżammx il-ħin tat-tigħrija, iż-żda bihsiebni nara kif nagħmel biex nibdew inqis u t-tul li l-ham'm ta' 1-Imseħħbin tal-Għaqda tagħna jkunu taru u kieni jieħdu hin fit-titjira. Il-quddiem jiena nagħtkim dawn il-ħinijiet biex il-Membri kolha tal-Ġħaqda jkunu jistgħadu jipparagħu il-heffu fil-mixi tal-hamiem tħallihom ma' ta' dawk li nsemmi kkoru il-quddiem.

Qabel ma nagħlaq dan l-artiklu, nixtieq inheggexx lil kulħadd biex jijsieha fl-Ġhaġda tat-Tjur u Fnejj billi iktib jew ċempilli No. 6, Howard Street, Sliema (Te' fer Nru. 634) u b'mod speċjal li nixtieq inħajjar lil min għandu n-namra tal-ħamriem li jidħol fil-Fejġha tat-Tiġrijet tal-ħamriem li qħadha kif waqqafet din il-ġaġba.

# KIF U MNEJN TNISSLET IL-PJANTA TAT-TADAM

(J. Orlando Smith)

IN-NISEL TAT-TADAM

**I**T-TADAM, l-istess bħalma kien ġara fil-pjanta tal-patata, tnißsel fl-Ewropa wara li kien ilu hafna magħruf fl-Amerika mir-razex li kienu jgħixu f'dak il-pajjiż. Mhux magħruf sewwa mcta ngiebet l-ewwel pjanta ta'it-tadam fl-Ewropa, iżda dan aktarx li ġara fiz-żmien illi l-Ispanjoli taħta Pizarro kienu qiegħdin jaħbtu għall-Imperu ta' l-Inka ma' tul is-sena 1533.

Ma għandu ex xi u ġħidu, kienet Spanja l-ewwel naz-jon li żerġħet minn dawn il-pjanti, li wk̄hud mis-suldati tagħha kienu ġiebu magħhom mill-Perù. Wara ftit żmien, l-istess pjanta daħlet fl-Italja, fejn in-nies bdew isejhulha Tuffieħ tal-Pe:ū. Sew l-Ispanjoli u kemm it-Taljanji malajr intel-hu bil-valur ta' din il-frotta u bdew jużawha bhala ikel l-aktar meħtieq. L-Inglizi ma ntebħlhx mill-ewwel bil-valur ta' dan l-ikel sakemm fl-Ingilterra kienu waslu xi rifugjati Lhud u bdew jekk t-tadu minn iż-żebbu. Minn dak iż-żmien it-tadu kiseb l-aqwa importanza fil-pajjiżi kollha u l-erba' kwalitajiet li kieni magħrufa bdew jitħawlu u jkunu ikkurati b'hęgga u ħerqa kbira.

## **IL-KOLTIVAZZJONI EWLENIJA TAT-TADAM**

Xi razez tat-tadam li qeqħdin nikku t'itaw bħalissa, fl-Amerika kienu jikbru bħala pjanti selvaġġi, iżda l-koltivazzjoni tat-tadam mill-Indjani Amerikani kienet il-quddiem hafna, l-istess haġa kif kienet il-quddiem il-koltivazzjoni ta' għadd kbir ta' pjanti meħtieġa oħra li wara daħlu fl-Ewropa, bħalma huma l-patata, il-qamħ ir-rum, il-fažola, il-kokaina, id-Dalja u hafna pjanti oħra. L-Indjani ta' l-Amerika jidher li kienu 'l-quddiem hafna f'dik li hija koltivazzjoni; ta' l-art żmien qabel ma rifsu l-Ewropej fuq dik id-din jaġid.

#### **VABJETAJIET TAT-TAPAM**

Il-varjetajiet li daħlu fl-Ewropa ma humiex hlief parti żgħira mi-l-ġħadd kbir ta' varjetajiet li kienu jikkbru fl-Amerika qabel ma rissu fuqha l-Ewropej. Sa dawn iż-żminnijiet stess għadhom qeqhdin imorru xjenjalati pustħar-rgu l-pjanti ta' tadam u pjanti oħra li jikkbru fl-Amerika sabiex jinkisob tagħrif ahjar dwar l-ahjar mezzi li jistgħu jintużaw biex j-ssabħ lu l-pjanti li huma m'nissla minn dak il-Kontinent u li bħalissa qeqhdin jiġu ikkultivati fil-licċa l-kbira tal-pajjiżi tad-dinja. Ix-xjenjalati jaħsbu li bi studju tal-pjanti fuq il-post stess li fil-bidew jitnissu, għad ji: nekkilhom jikkstu tagħalli meħtieġ biex ikabburu r-rezista kontra l-mard fuq ħafna pjanti u tħixxieej magħarrufa.

Ie-centru ewljeni tal-biedja fid-dinja l-għidha kien jinhixx l-aktar fuq żewġ postijiet. Wieħed minn dawn il-postijiet kien jagħti mill-Messiku għar-Repubblika ta' San Salvador u l-post kieħor kien jagħti mill-Ekwadon, jaħċi Cili. Il-fertility ta' l-art f'dawn l-imbaw kienet il-kagħun li għenek hafna sabiex titkabbar ieċ-ċivilizzazzjoni ta' t-Indjani Amerikani. Ghad hemm postijiet li fisnom it-tadam għad sal-lum jikkber waħdu, bħalma jikbunu l-pjanti selvaggri.

Il-varjetà ta' tadam l-aktar komuni li tikber weħidha tagħmel frotta mhux aktar kbira minn ċirasa, u l-ġħasafar ta' l-inħaw; jgħaddu ġmielhom minn fuq din il-kwalità ta' tadam billi jiblgħu shiħ mingħajr xejn tbatija. Fost il-varjetajiet ta' dan it-tadau li jikber waħdu hemm minnu li jibqa' b'kulur abjad ghalkollox u ieħor li jiħdar u jibq'a' ħħdar. Jista' jkun li l-Indiani Amerikani kieni użaw iżi żerriegħha ta' din ir-razza meta bdew il-koltivazzjoni tat-tadam li ahna niexlu l-lum, u bil-ġhaqal tagħhom huma rrexxiellhom jaslu sabiex iteħbu r-razza tat-tadam bħal d'k-ċċa ahna nafu u li nkifet mill-Ispanjoli meta kixfu dak il-Kontinent.

**TIXRID TAL-KOLTIVAZZJONI TAT-TADAM**

It-tadim il-lum hija waħda minn dawk il-pjanti l-aktar konuni li qiegħda tiġi ikkultivata fil-pajjiżi kol'ha. Aktar ma jghaddi ż-żmien, ix-vjenza aktar qiegħda ssib irkaptu tiegħi tkabbar il-miżiżgħa ta' din il-pjanta, u fuq artijiet

Ili sa ftit żmien ilu qatt ma kien jinhaseb li dan jista' jsir It-tagħrif li kiseb is-Sur Karm Zammit Marmarà fuq din il-ħaġa, matul iż-żjara tiegħu fl-Ingilterra, juri x'tista' tikseb ix-xjenza bl-istażriġ u tħixxija tagħha. F'dan id-daqqsxejn ta' artiklu, wieħed ma jistax joqghod isemmi l-ħtiġiġiet kollha li għalihom qiegħda sservi l-lum din il-frotta prezzjuża. Barra mill-industriji kbar li nholqu mill-użu tat-tadam, il-bniedem sab li b'din il-frotta, seta' jtejjeb hafna u jħawwar ahjar l-kel tiegħu fil-waqt li l-valur għas-saħħa ta' din il-frotta huwa bla qies għaliex fil-meraq u l-laham tagħha jinstabu sustanzi li ftit jinstabu bħal-hom f'ikel ieħor li jikkonsma l-buiedem.

## IL-BIEDJA F'DICEMBRU

(*Jissokta mill-faccata* 1)

il-hass tax-xitwa u iżra' l-hass tar-rebbiegħa li jilhaq għal April u Mejju. F'dan ix-xahar u d-dieħel tista' thawwel u ddemmel il-frawli.

Issa ma jдумx ma jidher il-farfett abjad fuq il-kabooċ-ċi, il-pastard u l-ġduri. Habrek kemm tista' biex taqbad u tqotol minn dawn il-frietet u l-iktar l-eħtieqied tal-bajda tal-farfett li ssibhom taħt il-weraq.

Fil-Gnien tas-Sigār

Fix-xahar tal-Milied tista' tinbeda ž-žabra tad-dwieli, tat-tin u tas-sigār tal-frott li jinġħu mill-weraq. Jithawwel iż-żarġun u l-bejjejc tad-dwieli, tat-tin, tat-tut, tar-rummien, tat-tuffieħ, tal-prajn u ta' l-isfargel. Jista' jit-hawwel u jit-laqqam il-lewż bil-brokka, il-hawħ, in-naċi-prisk, il-berquq, il-pruna, l-ghajnejbaqar, il-prajn, iċ-ċawrsi, il-kaki, il-pumakannella, it-tuffieħ, il-lanġas u l-isfargel.

Is-siġar kollha tal-frott jistgħu jithawlu bla tuba, iżda meta tħawwel għandek tgħaddas iz-zokk l-gholi ta' fond bħalma kien qabel, il-friegħi għandhom jitqaċċtu skond id-daqs li jkun xieraq, u thalli biss dawk iz-zkuk li jkunu shaħ, iżda t-egħruq għandek tibza' għalihom. Le-egħruq għandek tifrixxhom xorta waħda f'hofra ta' kobor bizzej-jejjed bla ma tiffullahom u l-hamrija tagħfasha tajjeb 'l-isfel. Kull siġra tagħtiha d-demel, iżda dan ma għandux imiś mal-eħħruq.

Minn nofs Dicembru sa Frar wieħed jista' jikkura vi mard tas-siġar tal-frott billi jbajjadhom jew ibixxhom bil-mistura burduliza għal tliet darbiet minn isfel għal fuq, bħalma huma s-siġar tal-hawħ, nuċċiprisk, pruna u tuf-fieh li mardu bil-berghud, kif ukoll it-tin, ic-cawsri u t-tut li ikun marad bil-miskta tat-tin u bil-miskta bajda.

Il-laring beda jhammar gm'elu, izda ma jsirx qabel il-Milied. Il-laring it-twil tad-demm ma jkunx f'togħimtu sewwa qabel Frar.

IN-NUHALA IKKONTROLLATA MILL-ÖDID:—

"Gunju li ghadda n-nuħħala kienet tneħħiet minn taħt il-kontroll billi kien hawn provvista kbira biżżejjed biex tlaħhaq mad-domanda. Dan l-ahħar, madankollu, id-domanda għan-nuħħala baqqħet tikber dejjem aktar u għal-hekk iħassett il-htiegħa li n-nuħħala terga' tiġi ikkontrol-lata. Minn nhar il-Hainis, i'-15 tax-xahar li hareg, hadd ma jkun jista' jbighi, jixtri, jiddisponi jew jikseb nuħħala mingħajr il-permess tad-Direttur tal-Biedja, skond l-Orċi Nru. 166 tad-Direttur tal-Biedja li ġieg id-data tas-16 a' Awissu, 1944.

**NUHHALA GHALL-BAQAR:** Fuq dak li kien hemm imsemmi fl-avviż li kiēn hareg mid-Dipartiment tal-Biedja dwar ir-razzjon tal-ġwież għaż-żmien ta' bejn il-15 ta' Novembru 1945 u l-14 ta' Jannar, 1946, ngħarrfu li dawk kollha li għandhom il-baqar illi sa jingħata razzjon barrani ta' 150 ratal nuhhala għal kull bhima ta' l-lifrat, bil-kupun leww is-salamun li jista' jittieħed mill-Uffiċċeju Dis trettwali tar-ħazzjoni.

**IL-ČLATA TAL-PATATA.** Inwissu lill-bdiewa kolha sabiex ma jittraskurawx li jbixxu bil-Kupru l-ucuh tal-patata billi wieched jilqa' mill-ewwel il-fsara li tista' tigri bil-člata billi dis-sena l-prodott huwa mwahħar.